

Distr.
GENERAL

A/53/406
18 September 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
البند ١٢ من جدول الأعمال

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

جائزة الأمم المتحدة للسكان

مذكرة من الأمين العام

يتشرف الأمين العام بأن يحيل إلى الجمعية العامة تقرير المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن جائزة الأمم المتحدة للسكان التي أنشأتها الجمعية العامة بقرارها ٢٠١/٣٦ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨١. وهذا التقرير، الذي يغطي عام ١٩٩٨، أعد عملاً بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١٢/١٩٨٢ المؤرخ ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٨٢.

المرفق

تقرير بشأن جائزة الأمم المتحدة للسكان لعام ١٩٩٨أولا - مقدمة

- ١ - في ١٧ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨١، اتخذت الجمعية العامة القرار ٢٠١/٣٦ والمعنون "إنشاء جائزة الأمم المتحدة للسكان". وتقدم الجائزة سنويا إلى فرد أو أفراد، أو مؤسسة أو مؤسسات، أو أية مجموعة من الفئتين، عن أبرز إسهام في زيادة الوعي بمسائل السكان أو في إيجاد حلول لها.
- ٢ - وتقوم باختيار الفائز أو الفائزين بالجائزة لجنة جائزة الأمم المتحدة للسكان، التي تتألف من ممثلي ١٠ دول أعضاء في الأمم المتحدة ينتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي لفترة ثلاث سنوات.
- ٣ - وفي ١٩٩٧-١٩٩٨، انتخب المجلس الاقتصادي والاجتماعي البلدان التسعة التالية لتكون أعضاء في اللجنة لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨: جمهورية إيران الإسلامية وتايلند والرأس الأخضر ورومانيا والسلفادور وغرينادا وغواتيمالا وليسوتو وهولندا. ولم يقترح بعد أي مرشح من المجموعة الإقليمية المعنية من أجل المقعد العاشر الشاغر. ويعمل الأمين العام والمدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان كعضوين في اللجنة بحكم منصبيهما. ويؤدي المدير التنفيذي للصندوق أيضا دور أمين اللجنة. وتتألف الجائزة من براءة وميدالية ذهبية وجائزة نقدية.
- ٤ - وفي ٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٦ عدلت الجمعية العامة بمقرها ٤٤٥/٤١ الفقرة ١ من المادة ٢ من مرفق القرار ٢٠١/٣٦، بحيث أصبح من الممكن أن يقتسم الجائزة فرد ومؤسسة.
- ٥ - وفي ٢٦ أيار/ مايو ١٩٨٧، عدل المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وفقا لذلك، بمقره ١٢٩/١٩٨٧ النظام الداخلي للجنة جائزة الأمم المتحدة للسكان.
- ٦ - وفي آذار/ مارس ١٩٩٨، أعادت اللجنة انتخاب السيد خوليو آرماندو مارتيني إيريرا (غواتيمالا) رئيسا.
- ٧ - وقد عمل الأفراد الخمسة البارزون التالية أسماؤهم كأعضاء شرف في اللجنة بصفة استشارية: السيدة روبين تشاندلر ديوك رئيسة المؤسسة الدولية للعمل من أجل السكان؛ والسيد ميغيل ديلا مدريد أورتادو، رئيس المكسيك الأسبق والسيد ديرك فان دير كا من هولندا والسيدة شيدزوي كاتو من اليابان، والسيدة فيكتوريا سيكيتو ليكو، وزيرة الزراعة والثروة الحيوانية ومصائد الأسماك في أوغندا.

ثانيا - جائزة الأمم المتحدة للسكان لعام ١٩٩٨

٨ - ورد من جهات مؤهلة لتسمية المرشحين ما مجموعه ٢٨ ترشيحا للحصول على جائزة الأمم المتحدة للسكان لعام ١٩٩٨. ومن بين هؤلاء ١٩ مرشحا في فئة "الأفراد" وتسعة مرشحين في فئة "المؤسسات". وفي حزيران/يونيه ١٩٩٨، قامت اللجنة في حدود الولاية المناطة بها من الجمعية العامة وبعد استعراض دقيق للترشيحات، باختيار الأستاذ هـ. واينتر من جامايكا في فئة "الأفراد" وباختيار "رابطة مشايخ سابيني" من أوغندا في فئة "المؤسسات" بوصفهما الفائزين بجائزة الأمم المتحدة للسكان لعام ١٩٩٨.

٩ - وأثناء سير عملية الاختيار، فحصت اللجنة أيضا بعض المقترحات الرامية إلى توسيع نطاق مجموعة الاختيار، بهدف جعلها أشمل وأوضح في تبيان الأعمال المضطلع بها في الميدان. ولا تزال تلك المقترحات قيد الاستعراض أمام اللجنة.

١٠ - وقد اختارت اللجنة الأستاذ هـ. واينتر، رئيس الهيئة الوطنية لتنظيم الأسرة في جامايكا بسبب أعماله في النهوض بالتخطيط السليم والفعال في تنظيم الأسرة، في القطاع الخاص وفي السياسة الحكومية. وبصفته أستاذا لعلم القبالة وأمراض النساء ومدير البرنامج الكاريبي الإقليمي المعنون "برنامج التدريب والبحوث المتقدمة في إدارة الخصوبة، في جامعة جزر الهند الغربية في جامايكا، قام بتدريب كثير من الأطباء في المنطقة. ويعزى له الفضل باعتباره واحدا من أكثر الناس تأثيرا في مساعدة بلده على تحقيق واحد من أقل معدلات النمو السكاني والخصوبة ومعدل وفيات الأطفال في المنطقة، ومساعدة بلدان أخرى في المنطقة لديها برامجها الخاصة بتنظيم النسل. وقد حققت جامايكا تقدما كبيرا في مجال قضايا السكان والصحة، وحققت أعلى معدل في استعمال وسائل تحديد النسل. والأستاذ واينتر يحظى باحترام واسع كرائد في منطقة الكاريبي، وكان لأعماله تأثير هام على المستويين الوطني والعالمي.

١١ - وجرى اختيار رابطة مشايخ سابيني للترشيح أساسا لسبب جهودها المبذولة للحد من ممارسة ختان الإناث بين مجتمع سابيني المحلي في المنطقة الشرقية من أوغندا. وكانت هذه الرابطة قد أنشئت في سنة ١٩٩٢، حيث تألفت فيها كبراء العشائر في منطقة سابيني وعددها ١٦١ عشيرة بقصد النهوض بالمنطقة والحفاظ على لغتها وثقافتها إلى جانب تحسين الرعاية الاجتماعية لشعب سابيني. وكانت الرابطة ناشطة في ترويج الوعي بفيروس القصور المناعي البشري وتطوير الطب التقليدي، وتعليم الأطفال والحفاظ على البيئة. وتحقق نجاحها الهائل في اشتراكها في البرنامج المعني بالصحة الإيجابية والصحة في المدارس والمجتمعات المحلية الذي استعاض عن الممارسة التقليدية في تشويه الأعضاء الجنسية للإناث بتقديم الهدايا والاحتفال العام، باعتبار ذلك "جواز المرور" إلى الأنوثة. وقد حقق البرنامج المعني بالصحة الإيجابية والصحة في المدارس والمجتمعات المحلية النجاح، عن طريق الريادة الثقافية الواعية، في الحد من تشويه الأعضاء الجنسية للإناث بنسبة ٣٦ في المائة في سنة ١٩٩٦. ويجري الآن دراسة هذه الاستراتيجية لاستخدامها في مجتمعات محلية أخرى حيث مازالت تمارس عملية ختان الإناث.

ثالثا - المسائل المالية

١٢ - في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧، بلغ مجموع أموال الصندوق الاستثماري ١٢٤ ٧٤٠ دولارا. وبلغت الإيرادات من الفوائد ٣٨٢ ٤٤ من الدولارات. وبلغ مجموع النفقات في عام ١٩٩٧ بما في ذلك الجوائز ٩٩٥ ٤٧ دولارا. وبلغ الرصيد الختامي في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، ما مجموعه ٥١١ ٧٣٦ دولارا.
